

Defiance #310 - Castithan Party Walla

27:58 - Early party chatter (LOOP_310_1.mp3 - LOOP_310_10.mp3)

Try this, it's delicious.

Jemya do hangolu. Ubume ya.

JEM-ya-do HANG-o-lu. U-bu-me-ya.

What is it?

Sha ksa i?

SHAK-sa-i?

Something called "shrimp."

Shurímpa ksa shira.

shu-RIM-pak-sa shi-ra.

Did you see the VC caravan?

VoLino kara ksa banérupshe she?

VO-li-no KA-rak-sa ba-NE-rup-she-she?

I haven't seen that much artillery since the Pale Wars.

Pelu Wara ksa jewe neuna do banérganupsa je.

PE-lu WA-rak-sa JE-we NE-u-na-do ba-NE-ri-ga-nup-sa-je.

They say Rahm Tak was "rogue." What do they mean by "rogue"?

Tako Rama ksa "roge" re mera erustala. Sha ksa "roge" re apthi?

TA-ko RA-mak-sa RO-ge-re me-ra E-rus-ta-la. SHAK-sa RO-ge-re ap-thi?

It means they'll speak nicely before rolling over this town.

Jemya fajiráwa do pazu hure no fakaréla aptha.

JEM-ya fa-ji-RA-wa-do PA-zu hu-re-no fa-ka-RE-la ap-tha.

I'd watch my back if I were you.

Thono buzulu abe famiya do ronu.

THO-no BU-zu-lu a-be FA-mi-ya-do ro-nu.

Do you think the Omece are coming?

Foméke'sa rona asali she?

fo-MEK-sa ro-na A-sa-li-she?

I doubt it. Not after what the Collective did to their people.

Kamerula. VoLina re nivibuna do ozo sha nggo, gao.

KA-me-ru-la. VO-li-na-re NI-vi-bu-na-do O-zo SHAN-go, GAO.

28:40 - T'evgin and Stahma arrive (LOOP_310_11.mp3 - LOOP_310_14.mp3)

Oh my God... it's the Omece.

Rayetso... Foméke'sa nidha.

RA-yet-so... fo-MEK-sa-ni-dha.

Look who's with him.

Shafya ksa yuvela huralu.

SHAF-ya-ksa YU-ve-la HU-ra-lu.

He's brought the Castithan traitor! / It's the Castithan traitor!

Kastíthe pohak'sa ya je!

kas-TI-the PO-hak-sa-ya-je!

Shh! The mayor is speaking.

Tsutsu! Meyura ksa shienula.

TSU-tsu! ME-yu-rak-sa SHI-e-nu-la.

29:03 - After Amanda's speech ([LOOP_310_15.mp3](#) - [LOOP_310_18.mp3](#))

Peace on Earth... I find that hard to believe.

Uruthe'ke laidizhiwa ksa... Finjilu chevala.

U-ru-the-ke LAI-di-zhi-wak-sa... FIN-ji-lu CHE-va-la.

Do you really think they'll sign a treaty with the Collective?

VoLino faiksa do fajizwonje asali she?

VO-li-no FAIK-sa-do FA-jiz-won-je A-sa-li-she?

I hope so. This town won't survive another conflict.

Jewa ksa nyava je. Geronno haryo ksa jemya fajiráwa re vakiganunda.

JE-wak-sa NYA-va-je. GE-ro-no HAR-yok-sa JEM-ya fa-ji-RA-wa-re VA-ki-ga-nun-da.

What I'd like to know is... where's the *female* Omec?

Sha ksa hinjushmala... Shesha ksa yelane foméka re chi?

SHAK-sa HIN-jush-ma-la... SHE-shak-sa YE-la-ne fo-ME-ka-re-chi?

30:50 - Mid-party ([LOOP_310_19.mp3](#) - [LOOP_310_22.mp3](#))

So who's paying for this party? The Omec or the Collective?

Shafya ksa jemya pati do womestali? Foméék'sa shi VoLina ksa?

SHAF-yak-sa JEM-ya PA-ti-do WO-mes-ta-li? fo-MEK-sa shi VO-li-nak-sa?

Don't kid yourself. This is coming out of our pockets.

Miha do verindaganula. Pombuno poketa no jemya re ronu jera.

MI-ha-do VE-rin-da-ga-nu-la. POM-bu-na PO-ke-ta-no JEM-ya-re RO-nu-je-ra.

Are we going to have to listen to any more speeches?

Yenu shienulina ksa shegalu huni she?

YE-nu SHI-e-nu-li-nak-sa SHE-ga-lu hu-ni-she?

I hope not. The woman watching my children will charge extra if I'm not home by ten.

Gao, nyava je. Tamaya re yenyene shirimbala abe china kulók'sa jewaya kwala.

GAO, NYA-va-je. TA-ma-ya-re YEN-ye-ne SHI-rim-ba-la a-be CHI-na ku-LOK-sa JE-wa-ya kwa-la.

31:31 - Kindzi arrives ([LOOP_310_23.mp3](#) - [LOOP_310_26.mp3](#))

Look, there she is!

Huralu, jave nidha!

HU-ra-lu, JA-ve ni-dha!

Who?

Shafya ksa?

SHAF-yak-sa?

The other purple.

Gerono guni ksa.

GE-ro-no GU-nik-sa.

Maybe they'll sign the treaty after all.

Jemijiro faiksa do fajizwonje shi.

JE-mi-ji-ro FAIK-sa-do FA-jiz-won-je-shi.

33:05 - More party (drinks are served) ([LOOP_310_27.mp3](#) - [LOOP_310_33.mp3](#))

Here, try some of this.

Tamo, ji ksa hangolu.

TA-mo, JIK-sa HANG-o-lu.

What is it?

Sha ksa i?

SHAK-sa-i?

The humans call it "coffee."

"Kofi" ksa urutha re zenggilana.

KO-fik-sa U-ru-tha-re ZEN-gi-la-na.

Ugh, that's disgusting. So bitter.

Fshe, jewa ksa chubi ya je. Ji podhe ksa.

FSHE, JE-wak-sa CHU-bi-ya-je. JI PO-dhek-sa.

I know. There's no accounting for taste.

Hinjila je. Zhemoksa kyego kano ya.

HIN-ji-la-je. ZHE-mok-sa KYE-go-ka-no-ya.

They say Sulos Colony is beautiful. Have you ever been there?

Suloso Iváline kshiri ya erustala. Wowwa ksa woze she?

SU-lo-so i-VA-li-no KSHI-ri-ya e-rus-ta-la. WOW-wak-sa WO-ze-she?

Not since before the war.

Vajuvano hure no ksa, gao.

VA-ju-va-no-hu-re-nok-sa, GAO.

34:02 - Nolan arrives ([LOOP_310_34.mp3](#) - [LOOP_310_40.mp3](#))

What's going on?

Sha ksa ni-ji?

SHAK-sa ni-ji?

Why is the lawkeeper here?

Sho me wokipa re myeme chi?

SHO-me WO-ki-pa-re MYE-me-chi?

He doesn't look well.

Zwora kwala shira.

ZWO-ra kwa-la shi-ra.

Bomb? What bomb?!

Choks'a? Shafya choks'a?!

CHOK-sa? SHAF-ya chok-sa?!

I told you... it's the Omec!

Zunggwostopsa... FoméK'sa je!

ZUN-gwos-top-sa... fo-MEK-sa-je!

No, it's the Collective!

Gao, VoLina ksa je!

GAO, VO-li-nak-sa-je!

Quiet!

Uspichi alu!

US-pi-chi-a-lu!

34:25 - Chaos after Silora is shot ([LOOP_310_41.mp3](#) - [LOOP_310_45.mp3](#))

The ambassador!

Foruzuga ksa!

FO-ru-zu-gak-sa!

Vice Chancellor!

Kame Ozwayo!

KA-me OZ-wa-yo!

Oh my god!

Tswore... Rayetso!

TSWO-re... RA-yet-so!

He shot her! He shot her!

Ravostopsa je! Ravostopsa je!

RA-vos-top-sa-je! RA-vos-top-sa-je!

Run!

Lazulu!

LA-zu-lu!